

# Malterdingen



## Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 30. Jahrgang

Donnerstag, 10. Juni 2021 | Nr. 23



### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

#### Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Mittwoch, 23. Juni 2021 (DRK-Blutspende)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.



### FUNDSACHEN IM RATHAUS

Mountainbike, Marke Aspect



### UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 75. Geburtstag am 11.06.2021,  
Herrn Mihail Zapka

Zum 85. Geburtstag am 16.06.2021,  
Herrn Hermann Ehret

Zum 75. Geburtstag am 16.06.2021,  
Herrn Kurt Killy

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.  
Wir wünschen Ihnen für das neue Lebensjahr Glück,  
Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister

### Mitteilungen des Landratsamtes

Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen  
Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen

Kontakt und Terminvereinbarung  
07641 451-3091, -3095, -3025  
pflugestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de  
www.landkreis-emmendingen.de

Die Beratungen erfolgen telefonisch oder persönlich im Pflegestützpunkt Emmendingen, in den Außensprechzeiten oder beim Hausbesuch.

### Fotos von der Aktion STADTRADELN schicken

Am 14. Juni 2021 startet die Aktion STADTRADELN. Bis zum 4. Juli 2021 sollen von möglichst vielen Radlern möglichst viele Kilometer auf dem Arbeitsweg, zur Schule oder in der Freizeit zurückgelegt werden. Anmeldungen sind noch möglich unter [www.stadtradeln.de/landkreis-emmendingen.de](http://www.stadtradeln.de/landkreis-emmendingen.de)

Das Landratsamt als Koordinator des STADTRADELNS startet eine Fotoaktion. Radler können ihre besten Aufnahmen vom STADTRADELN per E-Mail schicken an [pressestelle@landkreis-emmendingen.de](mailto:pressestelle@landkreis-emmendingen.de). Ausgewählte Fotos werden auf der Instagramseite des Landratsamts@landkreis-emmendingen und teilweise auch auf der Internetseite veröffentlicht. Mit den Fotos sollten Angaben zum Ort, wo das Foto entstanden ist und eine kurze Beschreibung des Motivs mitgeteilt sowie das Einverständnis zur Verwendung der Fotos erteilt werden.



### KAFFEE SATZ DORFTREFF & BIBLIOTHEK



**Adresse:**  
Hauptstr. 44  
79364 Malterdingen

**Öffnungszeiten:**  
Dorftritt Di, Mi, Fr  
Bibliothek Di, Fr  
geöffnet jeweils 14 - 18 Uhr

**Kontakt:**  
Dorftritt, Tel. 07644 929 7285,  
E-Mail: [dorftritt@malterdingen.de](mailto:dorftritt@malterdingen.de)  
Bibliothek, Tel. 07644 929 7284  
E-Mail: [buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)  
Web: [www.malterdingen.de/buch](http://www.malterdingen.de/buch)



### UNSERE BÜCHEREI

### Die Bibliothek hat wieder geöffnet!



Nach den aktuellen Corona-Bestimmungen des Landes ist der **Besuch** der Bibliothek **ohne Terminvereinbarung** wieder **möglich**. Die selben Bestimmungen lassen jedoch nur eine **begrenzte Anzahl an BesucherInnen pro Quadratmeter Bibliotheksfläche** zu. Wir bitten um Verständnis, falls es deshalb zu Wartezeiten kommt. Damit möglichst viele LeserInnen die Bibliothek nutzen können, bitten wir um kurzes Verweilen. Das **Einhalten der Abstandsregeln** (1,5m) und das **Tragen einer Maske** ist weiterhin **erforderlich**. Vorbestellungen über unseren Internet-Katalog sind weiterhin möglich.

Wir freuen uns auf Euch/Sie!  
Gabi Fakler, Elke Fellmann, Ruth Wessolleck vom Bibliotheksteam

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)

Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Dorttreff „KaffeeSatz“	Inge Streblov	01511/1809522 9297285
				<a href="mailto:dorttreff@malterdingen.de">dorttreff@malterdingen.de</a>	
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Kernzeit/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0174/9452418
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Gemeindebauhof		4070
				oder Günter Hirsch	0172/ 282 5195
				Markus Grafmüller	0176 / 3443 1501
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
				Fax:	07641/933174
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr ) <a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>	

## Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 825195 0151/12298398	Entstörungsnummer:	0800/2767767

## Notruftafel

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181
Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst <a href="http://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen">www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen</a>	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Tscheulinstr. 4	07641/962698-0
Fax:	07641/962698-29
Geschäftsleitung:	Eveline Mießmer

## Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de)  
oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl,  
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

## Tierärztlicher Sonntagsdienst:

**Samstag, 12. Juni 2021 und  
Sonntag, 13. Juni 2021**

Dr. Beate Kissel, Kenzingen  
07644/559

Dr. Gesine Hesse, Forchheim  
07642/2324

In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**JUGENDTREFF  
MALTERDINGEN****JUGENDPFLEGE  
MALTERDINGEN**

Hallo Kids!  
Diese und nächste Woche findet  
der  
**Offene Treff im Teeniecafé**



am Freitag (Brückentag - 4. Juni 2021)  
und von **Montag, 7. Juni**  
**bis einschließlich Freitag, 11. Juni 2021**  
leider **nicht** statt!

Ich habe Urlaub!

Ab Montag, den 14. Juni 2021 ist das Teeniecafé  
wieder regulär geöffnet!

Eure Kathrin

**!!!Aktuelle Neuigkeiten  
Corona-Regelungen  
für das Teeniecafé!!!**

**Eingeschränkte  
Öffnungsregelungen**

**Das Teeniecafé hat zwar wie gewohnt geöffnet (leider kein Aktionstag) allerdings muss überall bei den Angeboten der Jugendpflege ein Mundschutz getragen werden.**

**Im Falle einer Inzidenz im Landkreis unter 100 (3 Tage in Folge) dürfen bis zu Maximal 15 Personen (im Innen + Außenraum) am Angebot der Offenen Tür teilnehmen.**

**Im Falle einer Inzidenz im Landkreis über 100 (3 Tage in Folge) dürfen nur noch 7 Personen (im Innen + Außenraum) am Angebot der Offenen Tür teilnehmen.**

**Alle Kids und Teenies müssen (vor Ort auf Liste) angemeldet werden.**

**Selbstverständlich müssen auch die Hygiene- und Abstandsregelungen eingehalten werden!**

**Ich würde mich sehr freuen, wenn wir uns trotzdem sehen und uns den Spaß nicht verderben lassen!**

**Gemeinsam statt einsam – wir halten durch!!!**

**Eure Kathrin**

**KIRCHLICHE  
NACHRICHTEN****EVANGELISCHE  
KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN****Wochenspruch**

Kommt her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken.  
Matthäus 11, 28

**Sonntag, 13. Juni - Jakobskirche**  
**10.00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation  
für die Konfirmationsfamilien**

Auch in diesem Jahr wird der Gottesdienst zur Konfirmation ein Gottesdienst der Konfirmandenfamilien sein. Das liegt schlicht am Fassungsvermögen der Jakobskirche und den Abstandregeln in Coronazeiten.

Trotzdem soll es ein feierlicher Gottesdienst werden – coronabedingt in aller Kürze – mit der Band und schönen Liedern, die wir auch wieder miteinander singen können.

Im Konfirmationsgottesdienst erklären die Konfirmandinnen und Konfirmanden ein persönliches „Ja“ zu ihrer Taufe und bekennen vor Gott und der Gemeinde ihren Glauben. Sie werden für ihren Lebensweg unter Gottes Schutz und Segen gestellt.

Die Gemeinde heißt unsere Konfirmandinnen und Konfirmanden als mündige Gemeindeglieder willkommen.

Vertreter des Kirchengemeinderates und der den Konfiks begleitenden Teamer und Mitarbeiter werden den Gottesdienst mitgestalten.

Folgende Jugendliche sind dabei:

- Luca Brucker, Im Schwabental 30
- Zoe Demongeot, Am Saiberg 7
- Julian Huber, Hauptstraße 65a
- Lea Marie Kreuzer, Im Schwabental 34
- Nele Leonhardt, Im Ried 15
- Luis Reimann, Hecklingen, Kapellenbergstr. 8
- Charlotte Ruf, Fernecker Tal 16

**Weitere Gottesdienste**

Die gedruckten Hausgottesdienste erhalten Sie weiterhin an den Auslagestellten Apotheke, Edeka Rees und Pfarrhaus.  
Die Videogottesdienste unserer Kirchengemeinde finden Sie auf youtube.de mit der Eingabe Kirche Malterdingen.

**Pfarramt**

Sie erreichen uns telefonisch: Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr.  
Wir sind auch per Email erreichbar: malterdingen@kbz.ekiba.de  
Gruppen und Kreise finden noch nicht statt!

**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE  
ST. ANDREAS****Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

**Gottesdienste der Kirchengemeinde Kenzingen**

Um sich selbst und andere auch weiterhin zu schützen, sind während der Gottesdienste, bereits beim Betreten und beim Verlassen der Kirche medizinische Masken (OP-Maske oder FFP2-Maske) vorgeschrieben. Außerdem müssen wir nach wie vor Name und Adresse bzw. Telefonnummer der Mitfeiernden erfassen.  
Eine gute Nachricht gibt es aber auch: Gemeindegesang ist allerdings nur „unter Maske“ – wieder erlaubt!

Bitte bringen Sie nach Möglichkeit Ihr eigenes Gotteslob mit!

**Sa., 12.06.****13.00 Uhr in Kenzingen – Feier der Erstkommunion für Kinder aus Hecklingen u. Malterdingen**

Die Feier ist den Kindern und ihren Familien vorbehalten.

**19.00 Uhr in Nordweil – Hl. Messe**

im Ged. an Antonia Vögeli-Frank, Leni Frank / Barbara Kuri u. Angeh. / Elfriede Kuri u. Elisabeth Scharbach / (gest.) Eugen Hügler, Ehefrau Pia u. Angeh. / Rupert Götz und Angeh.

**So., 13.06.****10.00 Uhr in Kenzingen – Ökumenischer Gottesdienst im Bürgerpark**

Mitgestaltet von Bläsern der Stadtkapelle Kenzingen, bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche St. Laurentius

**Do., 17.06.****19.00 Uhr in Bombach – Hl. Messe**

im Ged. an Klara Stern u. Sohn Paul, Susanne Stern u. verst. Angeh. / Maria u. Felix Hügler, Eltern u. Geschwister / Theresia u. Konrad Jerch u. Sohn Hans / Otto Schneider / Marta u. Helmut Engler u. verst. Angeh.

**St. Andreas Hecklingen-Malterdingen Erstkommunion 2021**

Am 12.06. werden Kinder aus Hecklingen und Malterdingen die erste Hl. Kommunion empfangen. Der Gottesdienst kann wegen der Pandemievorschriften nur für die Kinder und ihre Familien abgehalten werden.

Unter dem Motto „Mutig unterwegs mit Gott“ haben sie sich auf die Kommunion vorbereitet und lassen uns über die Aushänge an der Holztafel, die im Pfarrheim steht, an ihrem Weg teilhaben.

Wir wünschen den Erstkommunionkindern und ihren Familien einen schönen Festtag und „Alles Gute und Gottes Segen!“

**Ökumenischer Gottesdienst im Bürgerpark**

Der Ökumenische Gottesdienst am Sonntag, 13. Juni 2021, 10 Uhr, steht unter dem Motto „Freiheit und Verantwortung“.

Die Ev. und die Kath. Kirchengemeinden Kenzingen laden hierzu sehr herzlich ein. Die musikalische Gestaltung übernimmt ein Bläserquintett der Stadtmusik Kenzingen.

Einige Sitzplätze werden vorhanden sein. Es gelten die aktuellen Hygiene- und Schutzvorschriften. Bei Regen wird der Gottesdienst in die Kirche St. Laurentius verlegt.

**Erreichbar und ansprechbar**

Die Pfarrbüros sind zu den jeweiligen Sprechstunden am Telefon oder per E-Mail erreichbar. Pfarrer Klaus Fehrenbach und Gemeindeferentin Regina Eppler erreichen sie auch zu anderen Zeiten.

Bitte kommen sie nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung und in dringenden Fällen persönlich vorbei.



**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT**  
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:****Donnerstag, 10. Juni 2021**

Bibelstunde 19.30 Uhr

Unsere Gottesdienste finden in Emmendingen statt.

**Sonntag, 13. Juni 2021**

erster Gottesdienst: 9.45 bis 10.30 Uhr

zweiter Gottesdienst: 11.15 bis 12.00 Uhr

**Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:**

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org)
- Liebenzeller Mission: [www.liebenzell.org](http://www.liebenzell.org)
- Online Angebote für Kinder und Jugendliche [www.swdec.de](http://www.swdec.de)

**Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656**



**SONSTIGE**  
**MITTEILUNGEN**

**„Das bin ich!“****Wie präsentiere ich mich erfolgreich?****Online-Workshop für Frauen am Mittwoch, 16. Juni**

Eine kurze, aber überzeugende Selbstpräsentation kann in Bewerbungsgesprächen oder beim Netzwerken ein Türöffner sein. Wie sie gelingt, zeigt der Online-Workshop „Das bin ich!“ am Mittwoch, 16. Juni, von 17 bis 19 Uhr. Die Veranstaltung ist Teil der Reihe „Wiedereinstieg kompakt“, zu der die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg - Südlicher Oberrhein regelmäßig einlädt. Die Teilnahme ist kostenfrei, die Anzahl der Plätze begrenzt. Eine Anmeldung ist ab sofort unter [www.freiburg.de/frauundberuf](http://www.freiburg.de/frauundberuf) möglich.

Die eigenen Fähigkeiten ohne falsche Bescheidenheit anzuerkennen und die passenden Worte dafür zu finden, sind die Basis für eine erfolgreiche Selbstpräsentation. Wichtige Wegweiser sind dabei die Fragen „Wer bin ich? Was kann ich? Was strahle ich aus?“ Ilona Rau, promovierte Volkswirtin, Gründungs- und Karriereberaterin hilft den Teilnehmerinnen dabei, die eigenen Kompetenzen besser wahrzunehmen und zu kommunizieren.

Die Veranstaltungsreihe „Wiedereinstieg kompakt – Information und Austausch für Frauen“ steht allen Frauen offen, die nach einer Familienphase oder beruflichen Auszeit wieder erwerbstätig werden wollen. Aufgrund der Einschränkungen durch die Corona-Pandemie finden alle Angebote im ersten Halbjahr 2021 online statt. Das Gesamtprogramm gibt es auf der Website der Kontaktstelle Frau und Beruf unter [www.freiburg.de/frauundberuf](http://www.freiburg.de/frauundberuf)

**Pressemitteilung**

04. Juni 2021

**Resilienz:****Mit innerer Stärke in den berufliche Neustart****Online-Workshop für Frauen am Donnerstag, 24. Juni**

Endlich ist es soweit: Der neue Job oder der Schritt in die Selbstständigkeit ist greifbar nahe. Doch Befürchtungen vor den neuen Herausforderungen trüben oft die Vorfreude. Wie sich solche und ähnliche Stress- und Belastungssituationen besser bewältigen lassen, verrät ein interaktiver Online-Workshop am Mittwoch, 24. Juni, von 10 bis 12 Uhr. Das Thema lautet „Resilienz: Mit innerer Stärke und Widerstandskraft in den Beruf“.

Die Veranstaltung ist Teil der Reihe „Wiedereinstieg kompakt“, zu der die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg - Südlicher Oberrhein regelmäßig einlädt. Die Teilnahme ist kostenfrei, die Anzahl der Plätze begrenzt. Aufgrund der Einschränkungen durch die Corona-Pandemie finden alle Angebote im ersten Halbjahr 2021 online statt. Eine Anmeldung ist ab sofort unter [www.freiburg.de/frauundberuf](http://www.freiburg.de/frauundberuf) möglich.

Resilienz bezeichnet unsere psychische Widerstandskraft. Gerade in Corona-Zeiten kann der berufliche Wiedereinstieg eine große Herausforderung sein. Um solchen Belastungen besser standzuhalten, können wir unsere Resilienz trainieren und stärken. Die promovierte Psychologin Gertraud Kinne zeigt auf, wie das gelingt und welche Wege es gibt, die eigene Widerstandskraft zu aktivieren und aufzubauen.

Kontaktstelle Frau und Beruf berät zu beruflichen Fragen am 17. Juni 2021 in Emmendingen

Am 17. Juni 2021 gibt es für Frauen mit Wohnsitz im Landkreis Emmendingen wieder persönliche Beratungstermine zu Fragen rund um berufliche Orientierung, Wiedereinstieg, Neuorientierung, Berufswahl, Aus- und Weiterbildung, Stellensuche und Bewerbung.

Wenn Sie Interesse an einem Beratungstermin haben, können Sie sich gerne bei der Kontaktstelle Frau und Beruf unter Tel. 0761 201-1731 anmelden.

Die Beratungen finden zwischen 13.00 Uhr und 17.00 Uhr im Landratsamt Emmendingen, Haus am Festplatz, Schwarzwaldstr. 4, statt.



**Die Beratung ist kostenlos, vertraulich und neutral.**

Die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg - Südlicher Oberrhein berät seit 25 Jahren Frauen zu beruflichen Themen. Sie wird im Rahmen des Landesprogramms Kontaktstellen Frau und Beruf vom Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg sowie vom Landkreis Emmendingen finanziell gefördert.

Weitere Informationen zum Angebot und zur Arbeit der Kontaktstelle Frau und Beruf finden Sie unter: [www.frauundberuf.freiburg.de](http://www.frauundberuf.freiburg.de)

**Blutspende weiterhin und kontinuierlich benötigt**

**Eine ausreichende Blutversorgung ist für viele Patienten lebenswichtig. Da Blut nur begrenzt haltbar ist, werden Blutspenden kontinuierlich benötigt.**

**Daher ruft der DRK-Blutspendedienst auf, jetzt Blut zu spenden. Die Blutspende ist weiterhin notwendig, erlaubt und sicher.**

Auch in Zeiten der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Einschränkungen des öffentlichen und privaten Lebens sind Patienten dringend auf Blutspenden angewiesen. Für die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen bittet Sie das DRK jetzt um Ihre Blutspende:

**Mittwoch, dem 23.06.2021  
von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Festhalle, Schulstraße 25  
79364 MALTERDINGEN**

Hier geht es zur Terminreservierung:  
<https://terminreservierung.blutspende.de>

Das DRK führt die Blutspende unter Kontrolle von und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter hohen Hygiene- und Sicherheitsstandards durch.

Das Infektionsrisiko liegt daher weit unter dem „sonstiger“ Alltagssituationen! Um in den genutzten Räumlichkeiten den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blutspende ausschließlich mit vorheriger Online-Terminreservierung statt.

Wie das DRK mitteilt sind Sie für den Zeitraum der Blutspende von einer eventuellen Ausgangsperre ausgenommen.

Das DRK bittet nur zur Blutspende zu kommen, wenn sie sich gesund und fit fühlen.

Spendewillige mit Erkältungssymptomen (Husten, Schnupfen, Heiserkeit, erhöhte Körpertemperatur), sowie Menschen die Kontakt zu einem Coronavirus-Verdachtsfall hatten oder sich in den letzten zwei Wochen im Ausland aufgehalten haben, werden nicht zur Blutspende zugelassen. Sie müssen bis zur nächsten Blutspende 14 Tage pausieren.

Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spenderrückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können Spenderinnen und Spender am Folgetag der Impfung Blut spenden.

Weitere Informationen und die Terminreservierung finden sie unter [www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona)

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst erhalten Sie auch über die kostenfreie Service-Hotline **0800-11 949 11**.

**badenova öffnet wieder den persönlichen Kundenservice in Freiburg**

**Der regionale Energie- und Umweltdienstleister badenova öffnet am 07. Juni wieder seinen persönlichen Kundenservice am Standort Freiburg in der Tullastraße. Um die Kundinnen und Kunden sowie die Mitarbeitenden bestmöglich zu schützen, gelten nach wie vor die bekannten Hygieneregeln.**

Der persönliche Kundenservice von badenova öffnet am Montag, 07. Juni wieder seine Pforten. Aufgrund der Corona-Pandemie war das Kundencenter im Freiburger Industriegebiet Nord längere Zeit geschlossen. Bei der Wiedereröffnung gelten für Mitarbeitende und Besuchende die gesetzlichen Pflichten, einen Mund-und-Nasen-Schutz zu tragen sowie einen Mindestabstand von 1,5 Meter zur nächsten Person einzuhalten. Für einen noch besseren Schutz wurden die Beratungstheken mit Schutzwänden sowie Desinfektionsmitteln ausgestattet. Darüber hinaus befinden sich weitere Desinfektionsstationen und Hinweisschilder zu den empfohlenen Schutzmaßnahmen im Eingangsbereich. Während der vorübergehenden Schließung stand der badenova Kundenservice stets verlässlich digital und telefonisch zur Verfügung.

Öffnungszeiten persönlicher Kundenservice ab 07.06.2021:  
Mo- Do von 8:30-17 Uhr, Fr von 8:30-13 Uhr

Kostenfreie Servicetelefonnummer: 0800 2 83 84 85  
(Mo-Fr von 8-20 Uhr)

**Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:**

**Pilates (321050)** Online-Kurs mit Zoom, 5x montags, 18-19 Uhr, Beginn: 14.06.21

**Michelangelo (1475-1564) - Maler, Bildhauer und Architekt (12012)** Emmendingen, Altes Rathaus, Marktplatz 1, Bürgersaal / 1. OG, Di., 15.06.21, 09:30-11 Uhr

**Pilates - Anfänger\*innen & Wiedereinsteiger\*innen (32121M)** Teningen, ehem. Gasthaus „Sonne“, Emmendinger Str. 8, Sonnensaal, 7x dienstags, 19:10-20:10 Uhr, Beginn: 15.06.21

**Sampler-Kurs (26062)** Herbolzheim, Emil-Dörle-Realschule, Moltkestr. 66, Raum E 116 - Handarbeitsraum, 4x mittwochs, 19:30-21:30 Uhr, Beginn: 16.06.21

**Exkursion Emmendinger Vorbergzone (11588)** Kenzingen, Treffpunkt: Brücke über die Alte Elz, östl. ehem. Kloster, Wonnental, Sa., 19.06.21, 09-12:30 Uhr

**Regionale und saisonale Sommerküche (37121)**, Herbolzheim, Emil-Dörle-Realschule, Moltkestr. 66, Küche, Sa., 19.06.21, 18-22 Uhr

**RückenFit & Bodyforming (32015)** Herbolzheim, Bürgerhaus Tuttschfelden, Weinstraße 1, Vereinsraum, 6x montags, 18-19 Uhr, Beginn: 21.06.21

**Qigong (31230M)** Teningen, ehem. Gasthaus „Sonne“, Emmendinger Str. 8, Sonnensaal, 6x mittwochs, 10-11 Uhr, Beginn: 23.06.21

**Vegane Indische Küche (37263)** Bahlingen, Silberbergschule, Hohleimen 6, Küche, Do., 24.06.21, 18-22 Uhr

Voraussetzungen für alle Onlineangebote: PC/Laptop mit Kamera und Mikrofon. Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).

**Ende des redaktionellen Teils**



## Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer  
beliebtesten Aktion in den Sommer.

**4 + 2 =  
6 Anzeigen**  
oder  
**3 + 1 =  
4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 31. Mai 2021 (KW 22)  
bis 30. Juli 2021 (KW 30).

■ Aktionscode P2021-03

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind au-

ßer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

**Bitte Aktionscode P-2021-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

www. **NELO**.de

Badespass 100% chemikalienfrei!



Werksverkauf jetzt anrufen:

EM / 91 23 40 Hr. Kaiser



## Immobilienverkauf?



Gerne unterstützen wir Sie.

Tel: 07720 - 85 83 90

[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)

[info@baum-immobilien.de](mailto:info@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## Tagesfrische Spargel

und Erdbeeren  
aus eigenem Anbau

Telefon  
07633/3965

Malterdingen: Weißmattenweg, bei Pflanzen Keller

Auch sonn- & feiertags geöffnet



**FRITZ WASSMER**  
[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de)



## PERFEKTER AUSBLICK FÜR IHRE ANZEIGE!

PRIMO  
SONDERSEITEN  
THEMEN

DAS IDEALE UMFELD FÜR IHRE WERBUNG

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Das passende Thema zum passenden Zeitpunkt. Unsere Sonderseiten greifen immer wieder Themen auf, die unsere Leser besonders interessieren und genau dann schalten wir ihre Anzeige.

**SPRECHEN SIE  
UNS AN!**



0 77 71 93 17-100



[sonderseiten@primo-stockach.de](mailto:sonderseiten@primo-stockach.de)



0 77 71 93 17-105



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Gr. Geflügelverkauf am Di., 15.06.2021 und 13.07.2021**



Leger, Hühner, Enten, Gänse, Puten und Mast vorbestellen!

Malterdingen, Rathaus, 7.00 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Suchen zuverlässige und engagierte

## Betreuungskraft

für jungen Mann im Rollstuhl.

Gerne Teil- oder Vollzeit, bei guter Bezahlung.

Näheres unter Tel. 07644 / 926 51 81 oder 0160 / 977 544 56



## Verkäufer (m/w/d)

für unsere



**Spargel- und Erdbeerstände in Malterdingen & Herbolzheim ab sofort bis Juli in Voll-/Teilzeit gesucht.** Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:

[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de) oder

[bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de](mailto:bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de)

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr

**Fritz Waßmer • Spargel- und Erdbeerkulturen**

# LERNBAR

Nachhilfe in  
MALTERDINGEN  
[www.lernbar.de](http://www.lernbar.de)

Abfindung  
Kindergeld  
Steuererstattung  
Riesterrente  
Freibetrag

**SELO** e.V.  
Steuerklärungs-Service  
für Arbeitnehmereinkünfte  
(Lohnsteuerhilfeverein)

**Steuererklärung?**  
Kein Problem!  
Tel. 07641-912322  
Denzlinger Str. 27· Emmendingen  
Hinweis:  
Beratung für Mitglieder gemäß § 4 Ziff.11 StBerG

selo24.de  
Kursklasse  
Pauschale  
Riesterrente  
Kindergeld

## Wir suchen für unsere Kunden...

... Grundstücke u. ältere Immobilien für Bauprojekte

... Ein- und Mehrfamilienhäuser

... Eigentumswohnungen

Wir freuen uns über Ihren Anruf.

**AKTIVA**  
Immobilien im Breisgau GmbH  
- seit 1982 -



Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen  
0 76 44 - 928 70 28 - [www.aktiva-immobilien.de](http://www.aktiva-immobilien.de)



**REWE**  
DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!



Aus deiner Region

**Schweinerrückensteaks**  
natur oder gewürzt,  
ideal zum Grillen,  
aus heimischer  
Schweineaufzucht,  
je 100 g

**0,99**

## Der Geschmack von Heimat



Aus deiner Region



**Frisches Rinderhackfleisch**  
aus eigener Produktion,  
je 100 g

**0,99**



Aus deiner Region



**Lyoner für Salat geschnitten**  
im Frischepack, aus eigener Produktion,  
je 100 g

Erhältlich im SB-Regal

**0,89**



Aus deiner Region



**Landsalami**  
luftgetrocknet, aus eigener Produktion,  
je 100 g

**1,59**

**Original Wagner Steinofen Piccolinis Salami**  
tiefgefroren,  
je 9 x 30-g-Pckg.  
(1 kg = 4.93)  
**oder Steinofen Pizza Salami**  
tiefgefroren,  
je 320-g-Pckg.  
(1 kg = 4.16)



46% gespart

**1,33**



**Meggle Baguette**  
versch. Sorten,  
je 160-g-Pckg.  
(100 g = 0.49)

33% gespart

**0,79**

**Fol Epi Extra Fines Classic**  
frz. Schnittkäse,  
50% Fett i.Tr.,  
je 100-g-Pckg.  
**oder Classic**  
frz. Schnittkäse,  
50% Fett i.Tr.,  
je 150-g-Pckg.  
(100 g = 0.99)



34% gespart

**1,49**

Nur in Emmendingen, Karl-Friedrich-Str. erhältlich



Dein Fischteam in Emmendingen  
Foto (v.r.n.l.): Hr. Zechentmeyer (Abtlg.leiter)  
Hr. Tourkakis



**Isländisches Rotbarschfilet**  
aromatisches, edles Fleisch,  
ideal zum Braten, Dünsten  
und Garen,  
je 100 g

Aktionspreis

**2,69**



**Fürstenberg Premium Pilsener oder Export**  
je 20 x 0,33-l-FL.-Kasten  
(1 l = 1.44)  
zzgl. 3.10 Pfand

Aktionspreis

**9,49**

**Weisweiler Straße 2, 79341 Kenzingen**

Für dich geöffnet:  
Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Du findest uns auch auf

Besuche REWE Dieter Schneider auch im Internet unter:  
[www.rewe-dieter-schneider.de](http://www.rewe-dieter-schneider.de)



Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.



# Die ADRESSE vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

## Special

667

FREIAMT | MALTERDINGEN | KENZINGEN | RIEGEL

- Kompressionsstrümpfe
- Kompressionshand- und Armstrümpfe
- Spezialversorgungen, Maßanfertigungen bei Lymph- und Lipödeme
- Bandagen / Orthesen
- Brustprothetik
- Hilfsmittel



**Sanitätshaus Compliance**  
Inh.: Aberle

Tel.: 0 76 41 - 92 06 56  
Lammstr. 16 • 79312 Emmendingen  
[www.sanitaetshaus-compliance.de](http://www.sanitaetshaus-compliance.de)



**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten**

**Maler- und Lackierermeisterbetrieb Manuel Kern**  
Pommernstraße 1 · 79341 Kenzingen  
Tel. 07644 1320 · [info@maler-kern.eu](mailto:info@maler-kern.eu) · [maler-kern.eu](http://maler-kern.eu)

**TAXI**

**SERVICE GANZKE**

- **Krankenfahrten** (z.B. Dialyse, Chemotherapie, Strahlenbehandlung)
- **Flughafentransfer** (z.B. Basel, Baden Baden, Strassburg, Zürich)
- **.... oder einfach nur von A nach B**

**Kenzingen Telefon 07644 - 93 03 93**  
[www.taxi-ganzke.de](http://www.taxi-ganzke.de) [info@taxi-ganzke.de](mailto:info@taxi-ganzke.de)

## Elektrotechnik

### Neubau - Altbau - Ausbau

Hier ein Auszug unserer Angebotspalette

- Zähleranlage erneuern
- FI-Schutzschalter nachrüsten
- Wir beraten Sie unverbindlich

**DIETER WÖHRLIN**  
Emmendingen

Tel. 07641-47471 • Mobil 0171-7510046  
[www.elektro-woehrlin.de](http://www.elektro-woehrlin.de) • [info@woehrlin-elektro.de](mailto:info@woehrlin-elektro.de)



**Balgerstraße 21**  
**79341 Kenzingen**  
**07644 318**  
[raum-weiss.de](http://raum-weiss.de)



- BAU- UND BAUSCHICHTTROCKNUNG
- BODENBELÄGE & PARKETT
- POLSTERARBEITEN
- GARDINEN
- SONNENSCHUTZ
- INSEKTENSCHUTZ
- TAPETEN UND TEXTILWANDBESPANNUNG





**Ihr Partner für:**

- Elektro-Installationen
- Antennentechnik & TV
- Kommunikationstechnik
- Elektro-Fachgeschäft
- autorisierter Kundendienst für Miele, Bosch, Siemens u. a.
- Kälte- und Klimatechnik
- Service für Kaffeefullautomaten

*Gerne beraten wir Sie!*

Offenburger Str. 8 | 79341 Kenzingen | Tel. 07644/1530  
Fax 07644/6795 | [www.elektrohaus-reber.de](http://www.elektrohaus-reber.de)

**IHR Service-Partner für Kaffeautomaten!**



Reparaturen  
Abholung, Leihgerät, Service  
+ Wartung aller führenden Hersteller  
- für uns kein Thema!



**Elektro Brotz**  
sehen... hören... erleben...

Gottfried-Greschbach Str. 5  
79336 Herbolzheim-  
Wagenstadt  
Tel. 07643/9379941



TV, HiFi, Audio, Home Cinema, Telecom  
Heimvernetzung  
Elektro Groß- und Kleingeräte  
Satelliten und Kabeltechnik  
Meister Reparaturservice



Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

- Reparaturen aller Fabrikate
- Reifen + Räder
- Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Inspektion mit Mobilitätsgarantie
- Klimaanlage-Service
- HU (m. integr. AU)
- Reparatur- u. Zubehörfinanzierung

Im Kleinfeldede 4/2 • 79359 Riegel • Tel. 07642/9211363  
E-Mail: [info@auto-maul.de](mailto:info@auto-maul.de) • [www.auto-maul.de](http://www.auto-maul.de)



**24h-Pflege/Betreuung**

in der Region.

Rufen Sie mich an 01522-6422990  
oder [properso@gmx.de](mailto:properso@gmx.de)



• Farben • Tapeten • Böden & mehr

Bismarckstraße 19 • 79336 Herbolzheim • Tel.: 0 76 43/9 36 08 83  
[www.jacob-bodenbelaege.de](http://www.jacob-bodenbelaege.de)




**Klein, individuell und diskret**

TESTEN SIE JETZT DIE KLEINSTEN  
IM- OHR HÖRSYSTEME, ERHÄLTlich  
AUCH ALS AKKU- HÖRGERÄTE.

IHRE HÖRAKUSTIK  
in Kenzingen  
[www.gil-hoerakustik.de](http://www.gil-hoerakustik.de)  
☎ 07644-9292043







**REPARATUREN ALLER MARKEN**

**IHR PARTNER FÜR**

- Neue und gebrauchte Pkw
- Kfz-Wartung / Reparatur aller Fabrikate mit **Mobilitätsgarantie**
- Unfallinstandsetzung
- Reparatur und Zubehörfinanzierung
- Glasreparatur
- 3 x pro Woche Hauptuntersuchung durch eine anerkannte Überwachungsorganisation



**REPARATUR aller Fabrikate ohne Garantieverlust**

**AUTOHAUS JAUCH GmbH**

79364 Malterdingen Riegeler Str. 2  
T. +49 76 44 - 15 20 [www.autohaus-jauch.de](http://www.autohaus-jauch.de)



Bodenbeläge · Parkett · Sonnenschutz · Gardinen · Eigene Näherei · Polsterei

[www.scheer-raumausstattung.de](http://www.scheer-raumausstattung.de)

**Raum<sup>3</sup> SCHEER** GmbH  
IHR MEISTERBETRIEB FÜR PARKETT & RAUM AUSSTATTUNG

An der Gumme 1  
79348 Freiamt  
Tel. 07645 1200




**Erdbau keller**

Baugrubenaushub · Erdarbeiten · Entwässerungsarbeiten · Pflasterbau

Herbolzheimer Str. 12b · 79336 Herbolzheim · ☎ 0160 9700 3436  
[info@erdbau-keller.de](mailto:info@erdbau-keller.de) · [www.erdbau-elmar-keller.de](http://www.erdbau-elmar-keller.de)

## AUGEN AUF BEIM GEBRAUCHTWAGENKAUF

Nicht jeder Mangel kann beim Gebrauchtwagenkauf sofort mit dem bloßen Auge erkannt werden. Damit der Autokauf nicht zu einem „teuren Vergnügen“ wird, ist so einiges zu beachten. Rund um den Gebrauchtwagenkauf gibt es zudem eine Reihe von juristischen Fragen und Fußangeln. Der ADAC gibt u. a. folgende Tipps:

- **Serviceheft:** Genau prüfen, ob alle vorgeschriebenen Wartungen durchgeführt und dokumentiert wurden. Wartungsarbeiten sollten durch Kopien der Rechnungen belegt sein.
- **Kilometerstand:** Wer die auf TÜV-Prüfbelegen, Reparatur- und Wartungsrechnungen, Ölwechsel-Anhängern usw. genannten Kilometerstände betrachtet, kann daraus eine durchschnittliche monatliche Laufleistung errechnen. Wenn diese in der Zeit vor dem Verkauf des Autos deutlich gesunken ist, könnte eine Tacho-Manipulation vorliegen.
- **Lack:** Der Lack des Autos sollte glänzen, keine matten Stellen haben oder Risse aufweisen. Karosserieteile sollten die gleiche Farbe haben. Leichte Farbunterschiede deuten oft auf reparierte Unfallschäden hin.
- **Innenraum:** Durch professionelle Aufbereitung lassen sich viele Abnutzungsspuren unsichtbar machen. Deshalb sollten Ecken und Ritzen, genau angeschaut werden.
- **Motor:** Ein Blick unter die Motorhaube offenbart mitunter einen verdreckten Motorraum mit deutlichen Rostansätzen. Dies deutet auf eine unzureichende Pflege hin.

- **Reifen:** Sie sollten nicht älter als sechs Jahre sein und keine Beschädigungen aufweisen. Die Dimension muss den Papieren entsprechen. Außerdem sollte man nachfragen, ob ein zusätzlicher Satz Winter- oder Sommerreifen verfügbar ist. Profiltiefe: Mindestens vier Millimeter.
- **Probefahrt:** Sie ist immer Pflicht! Aber: Nicht nur auf Landstraße und Autobahn fahren, sondern auch in der Stadt. Dort zeigt sich gut, ob die Lenkung schwergängig ist oder ob das Fahrwerk auf Kopfsteinpflaster poltert.
- **Kfz-Sachverständigen hinzuziehen:** Diesem vor dem Kauf das Auto zeigen oder den Pkw einem ADAC-Prüfzentrum vorführen.
- **Kaufvertrag:** Je nach Verkäufer (gewerblich oder privat) erforderlich (siehe Internet).
- **Klassische Finanzierung oder Leasing?** Für private Käufer lohnt sich Gebrauchtwagen-Leasing wie auch Neuwagen-Leasing oft nur, wenn es sich um ein extrem günstiges Angebot handelt. Normalerweise ist aber eine klassische Gebrauchtwagen-Finanzierung die bessere Alternative: Die Raten sind meist nicht höher als beim Leasing. Vorsicht vor unseriösen Anbietern, die mit Leasing oder Finanzierung ohne Schufa werben.



# Rund um die Bettwäsche zum Kuscheln und Träumen



Ob nun aus Satin, Mako Satin, Linon oder Flanell- und Biberbettwäsche, ob floral, gepunktet, gestreift, kariert, mit Muster, Ornamenten oder uni: Wer heutzutage seine Haut mit schöner Bettwäsche verwöhnen möchte, kann im Fachhandel sehr viele Produkte finden. Natürliche Fasern wie Baumwolle und Halbleinen erfreuen sich nach wie vor großer Beliebtheit, sind diese Stoffe doch atmungsaktiv, hautfreundlich und saugfähig, sie versprechen Allergie- und Reizfreiheit.

Die Fachgeschäfte haben nicht nur qualitativ hochwertige Bettwäsche für schöne Träume im Angebot, sondern auch Bettdecken, Bademäntel, Handtücher und Kinderbettwäsche. So kann jeder, dem individuellen Geschmack entsprechend, nach Qualität, Farben und Mustern auswählen

## Das kleine Bettwäsche-ABC

Als Bettwäsche bezeichnet man die Bettbezüge, Kissenbezüge und Bettlaken, die für das Beziehen der Bettdecken und Kissen benötigt werden. Die Standardmaße für Bettwäsche liegen bei 135 cm x 200 cm und 155 x 200 cm. Zudem gibt es auch noch Sondermaße bis zu einer Breite von 200 cm und einer Länge von 240 cm.

## Geschichtliches und sonstiges Wissenswertes

Als älteste Fasern für Stoffe sind Leinen und Wolle in Mitteleuropa bekannt. Auch Nesselstoff und Seide fanden schon im 17. Jahrhundert bei der Herstellung von Wäsche Verwendung. Seide und die aus dem Orient stammende Baumwolle gehörten in jenen Tagen noch zu den Luxusgütern. Erst im späten 18. Jahrhundert galt Baumwolle, neben Leinen, als beliebter und billiger Stoff. Leinen blieb für Bettwäsche bis ins 20. Jahrhundert vorherrschend, wurde dann aber von der Baumwolle verdrängt. Sie ließ sich besser färben, war glatter und im Winter wurde sie nicht so klamm wie Leinen. Im Sommer eignet sich Leinen aufgrund der hohen Feuchtigkeit-saufnahme gut für Oberbekleidung und Wäsche, ist aber im Winter ziemlich unangenehm auf der Haut zu tragen. Etwa Mitte des 18. Jahrhunderts kam der sogenannte „Krappdruck“, mit dem Muster auf Stoffe aufgedruckt werden konnten. Erst ab Anfang des 19. Jahrhunderts webte man dann auch Muster ein.

## Das Bett will frisch bezogen werden

Der empfohlene Turnus für den Bettwäsche-Wechsel: Mindestens alle zwei bis drei Wochen gehört das Bett frisch bezogen. Wer stark schwitzt, unter einer Hausstauballergie leidet oder Nachtschläfer ist, dem wird geraten, die Bettwäsche wöchentlich zu waschen, das gilt im Übrigen auch für die Hitzetage im Sommer. Neu gekaufte Bettwäsche grundsätzlich immer bei mindestens 60 Grad waschen, bevor man darin schläft.

## Buntes, Weißes und das Hersteller-Etikett

Bunte und weiße Bettwäsche stets getrennt waschen, zuvor auf links drehen, Reißverschluss bzw. Knöpfe schließen. Die Waschmaschine keinesfalls zu voll packen, sonst kann sich die Wäsche nicht frei bewegen und wird nicht richtig sauber. Bunte Bettwäsche kann mitunter ausfärben, deshalb mit dem Bettbezug auch noch gleichzeitig den Kissenüberwurf in die Waschtrommel legen. Spannbetttücher und Bettwäsche aus Mikrofaser oder Baumwolle lassen sich heutzutage bei bis zu 60° C waschen, für weiße Leinen- oder Baumwoll-Bettwäsche empfehlen sich 95 Grad. Kunstfaser- und Seiden-Bettwäsche bitte mit einer niedrigeren Waschttemperatur. Man sollte sich jedenfalls immer am Etiketten-Aufdruck orientieren und dann die angegebene maximal höchstmögliche Waschttemperatur wählen. Ist das Hersteller-Etikett verblasst, zur Sicherheit besser eine niedrigere Temperatur nehmen.

Für weiße und bunte Bettwäsche aus Baumwolle, Mikrofaser und Leinen ist das Programm für Koch- und Buntwäsche geeignet. Wer Seidenbettwäsche hat, die Waschmaschine jedoch kein dafür entsprechendes Programm besitzt, kann alternativ auf das Feinwaschprogramm ausweichen.

## Faustregeln:

- Kochwaschgang - 95 Grad: weiße Bettwäsche aus reiner Baumwolle, Biber, Frottee und Leinen
- Waschgang 60 Grad: bunte Spannbettlaken, Baumwoll-, Biber-, Jersey-, Frottee-, Satin- Seersucker- und Leinen-Bettwäsche
- Waschgang 40 Grad: Batist- und Satin-Bettwäsche
- 30-Grad-Programm: Bettwäsche aus Kunststofffasern, reiner Seide und Baumwolle-Seide-Gemisch.

Für weiße Bettwäsche nimmt man ein Vollwaschmittel (60 bis 95 Grad), für die bunte Variante (30, 40 oder 60° Grad) ist Colorwaschmittel oder Feinwaschmittel die richtige Wahl. Bei Mikrofaser-Bettwäsche bitte keinen Weichspüler hinzugeben, das Material verliert sonst seine positiven Eigenschaften.

## Trockner oder nicht, das ist die Frage

Moderne Bettwäsche kann problemlos in den Trockner. Aber immer auf Nummer Sicher gehen und das Wäscheetikett studieren, denn dort ist vermerkt, ob und bei welcher Temperatur der Wäschetrockner geeignet ist (Trocknersymbol!). Wer die Möglichkeit hat, sollte seine Bettwäsche im Freien trocknen lassen, aber bitte nicht zusammengefaltet: Sinnigerweise in voller Länge und Breite auf die Leine hängen - mit der Öffnung zum Wind. Doch Achtung: Bettwäsche von Pollenallergikern sollte keinesfalls an der frischen Luft trocknen. Für sie empfiehlt sich ein Trockner.